



G15122
GS-9112

Latarka taktyczna LED XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

Tactical flashlight LED XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8

Translation of the original Operating Instructions

PL

EN



Latarka taktyczna LED XHP50 15W 1800mAh

UWAGA!

Zapoznaj się z treścią niniejszej instrukcji przed użyciem i zachowaj ją do dalszego użytkowania urządzenia.

IMPORTANT INFORMATION!

Read before use and retain for future reference.

PL

EN

Wyprodukowano dla: / Made for:

GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.

Kietlin, ul. Spacerowa 3,

97-500 Radomsko

geko@geko.pl

www.geko.pl

Używanie produktu

1. Odłącz zasilanie, gdy jasność wiązki światła zmienia się znacząco, aby uniknąć nadmiernego rozładowania, i natychmiast naładuj latarkę. Chroń baterie przed kontaktem z wodą lub wilgocią oraz przed uszkodzeniem. Zwracaj uwagę na czas ładowania i odłączaj, gdy wskaźnik zmienia kolor na zielony, aby uniknąć przeładowania.
2. Gdy latarka nie jest używana, przechowuj baterię w pełni naładowaną i dobrze zabezpieczoną. Ładuj i rozładowuj ją co miesiąc, aby chronić ją przed.
3. Utrzymuj wewnętrzną powierzchnię lampy w czystości. NIE czyść jej rękami ani twardymi przedmiotami, które mogą uszkodzić powierzchnię.
4. Chroń latarkę przed długotrwałym narażeniem na działanie światła słonecznego, wody, chemikaliów, gazów korozyjnych itp., aby uniknąć awarii produktu.
5. NIE rozmontowywuj latarki jeżeli nie jesteś profesjonalistą, ponieważ może to spowodować awarię obwodu.

Uwagi

1. Zaleca się używanie latarki z w pełni naładowaną baterią i w trybie niskiej jasności, aby wydłużyć żywotność diod LED i baterii oraz latarka nie przegrzewała się.
2. To normalne, że latarka nagrzewa się podczas używania, ponieważ emituje światło i ciepło jednocześnie. Jeśli się przegrzewa, wyłącz ją, aż ostygnie.
3. Latarka jest wodoodporna, ale nie może być używana jako światło podwodne.
4. NIE świeć bezpośrednio w oczy, ponieważ może to spowodować chwilową lub tymczasową ślepotę. Produkt nie jest zabawką, więc upewnij się, że dzieci używają go tylko pod nadzorem dorosłych.

Jak ładować

1. Zatrzymaj lub kontynuuj ładowanie zgodnie ze wskaźnikiem. Na lewej stronie komory baterii znajdują się 4 niebieskie diody LED, które pokazują poziom naładowania baterii. Gdy wszystkie 4 diody są włączone, oznacza to, że bateria jest pełna. Jeśli świeci się tylko jedna dioda, oznacza to, że konieczne jest ładowanie. Diody LED migają podczas ładowania. Wszystkie 4 diody świecą się, aby wskazać, że bateria jest w pełni naładowana. Należy odłączyć wtyczkę na czas, aby zapobiec przeładowaniu adaptera zasilania.
2. NIE ładuj nadmiernie latarki, ponieważ może to spowodować awarię produktu.

Specyfikacja techniczna

- Żarówki: XHP50 LED
- Bateria: zawiera 1*18650/1800mAh Li-battery
- Materiał: Stop aluminium
- Tryb: Mocny-średni-słaby-błysk-SOS
- Model zoomu: Zoom teleskopowy
- Wyjście: 5V 1A
- Wejście: 5V 1A
- Opakowanie zawiera: Latarka XHP50*1
- Kabel USB*1
- Pojemnik na baterię*1
- Bateria+podpora*1
- Plastikowe pudełko*1

Product use

1. Disconnect the power supply when the beam brightness changes significantly to avoid over-discharge, and charge the flashlight immediately. Protect the batteries from contact with water or moisture and damage. Pay attention to the charging time and unplug it when the indicator turns green to avoid overcharging.
2. When the flashlight is not in use, keep the battery fully charged and well protected. Charge and discharge it every month to protect it from.
3. Keep the inner surface of the lamp clean. DO NOT clean it with your hands or hard objects that may damage the surface.
4. Protect the flashlight from long-term exposure to sunlight, water, chemicals, corrosive gases, etc. to avoid product failure.
5. DO NOT disassemble the flashlight if you are not professional, as this may cause circuit failure.

Notes

1. It is recommended to use the flashlight with a fully charged battery and in low brightness mode to extend the life of the LED and battery and prevent the flashlight from overheating.
2. It is normal for the flashlight to get hot during use because it emits light and heat at the same time. If it overheats, turn it off until it cools down.
3. The flashlight is waterproof under normal use, but cannot be used as an underwater light.
4. DO NOT shine directly into the eyes, as this may cause temporary or temporary blindness. The product is not a toy, so make sure that children use it only under adult supervision.

How to charge

1. Stop or continue charging according to the indicator. There are 4 blue LEDs on the left side of the battery compartment, which show the battery level. When all 4 LEDs are on, it means the battery is full. If only one LED is on, it means it needs to be charged. The LEDs flash during charging. All 4 LEDs light up to indicate that the battery is fully charged. Please unplug the plug in time to prevent overcharging the power adapter.
2. DO NOT overcharge the flashlight, as this may cause product failure.

Technical Specifications

- Bulbs: XHP50 LED
- Battery: includes 1*18650/1800mAh Li-battery
- Material: Aluminum Alloy
- Mode: Strong-medium-weak-flash-SOS
- Zoom Model: Telescopic Zoom
- Output: 5V 1A
- Input: 5V 1A
- Package includes: XHP50 Flashlight*1
USB Cable*1
Dry Battery Box*1
Battery+Support*1
Plastic Box*1



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 24

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Latarka taktyczna LED XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8, Typ: G15122 , Model: GD-9112

spełnia wymagania Parlamentu Europejskiego i Rady:

- 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym,
- 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniająca załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem,
- 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej,

oraz norm EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017 jest zgodny z certyfikatem typu WE nr ECE2306232C z dnia 30.06.2023 oraz ROS2306231C z dnia 30.06.2023 wydanego przez Shenzhen SETEK Technology Co., Ltd., 1F, Lingyun Building, No. 2 Liufang Road, Bao'an 76 District, Shenzhen, China. Tel: 86-755-86232170

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony lub przebudowany bez zgody producenta.

**Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej
odpowiada:**

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 19.08.2024

Miejsce i data wystawienia

Larysa Kowalczyk

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej



The last two digits of the year of CE marking - 24

EC DECLARATION OF CONFORMITY

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declares with full responsibility that:

Tactical flashlight LED XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8, Type: G15122 , Model: GD-9112

meets the requirements of the European Parliament and the Council:

- 2011/65/EU of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment,
- 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances,
- 2014/30/EU of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility,

and standards EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017 is in conformity with EC-type certificate No. ECE2306232C dated 30/06/2023 and ROS2306231C dated 30/06/2023 issued by Shenzhen SETEK Technology Co., Ltd., 1F, Lingyun Building, No. 2 Liufang Road, Bao'an 76 District, Shenzhen, China. Tel: 86-755-86232170

This EC Declaration of Conformity becomes invalid if the product is changed or rebuilt without the manufacturer's consent.

The following is responsible for preparing and storing technical documentation:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Kietlin, 19.08.2024

Place and date of issue

Name, surname and position of the authorized person

	Adres *
Data sprzedaży *	
	Nazwa produktu *
Nabywca (imię i nazwisko / nazwa firmy) *	
	Model / Kod produktu *
* wypełnia sprzedawca	Oświadczam, że zapoznałem się z warunkami gwarancji i akceptuję poniżej wymienione warunki. Towar nie posiada żadnych widocznych wad oraz uszkodzeń.
(pieczęć i czytelny podpis sprzedawcy)	
UWAGA! Samowolne dokonanie wpisu do karty gwarancyjnej lub dokonanie jakichkolwiek zmian w istniejących wpisach jest równoznaczne z utratą praw gwarancyjnych.	(czytelny podpis nabywcy)
Karta gwarancyjna jest ważna jedynie z dowodem zakupu	

Gwarant GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. z siedzibą w Kietlinie, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000815242, posiadająca numer NIP 7722420459 udziela Kupującemu gwarancji na sprawne działanie wprowadzanych przez siebie do obrotu produktów na następujących zasadach:

I. OKRES GWARANCJI

- Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:
 - zakup konsumencki - 2 lata: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
 - zakup komercyjny - 1 rok: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
- Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.
- Okres gwarancji nie wydłuża się z powodu świadczenia gwarancyjnego. Obowiązuje to także dla wymienionych lub naprawionych części. Naprawy przypadające po upływie okresu gwarancji są odpłatne.
- Na wykonane naprawy odpłatne gwarant udziela 3 miesięcznej gwarancji pod warunkiem dokonania naprawy w warsztacie gwaranta.

II. OBOWIĄZKI GWARANTA

- Gwarancja - stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych, montażowych).
- Gwarant za pośrednictwem centralnego punktu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu.
- Okres naprawy może ulec wydłużeniu w przypadku konieczności pozyskania części zamiennych.

III. WARUNKI GWARANCJI

- Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji wynikające z ujawnienia się w tym okresie ukrytych wad materiałowych, montażowych lub technologicznych.
- Gwarancji nie podlegają uszkodzenia urządzenia powstałe z powodu:
 - niewłaściwego transportu i magazynowania;
 - niezgodnej z instrukcjami instalacji, uruchomienia, eksploatacji i konserwacji, oraz w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia/osprzętu;
 - działania czynników zewnętrznych lub osób trzecich, w szczególności: działania siły wyższej (piorun, pożar, powódzie, trzęsienia ziemi, działania wojenne, zamieszki i zamachy);
 - innych uszkodzeń powstałych nie z winy producenta
- Gwarancja traci ważność w przypadku: zmian konstrukcyjnych lub przeróbek dokonanych przez użytkownika, prób napraw i regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, zaniechania przeglądów eksploatacyjno-konserwacyjnych, stosowania nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

4. Gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne oraz ulegające zużyciu w trakcie okresu obowiązywania gwarancji, takie jak:

- elementy eksploatacyjne: bębny i szczęki sprzęgła, filtry, głowice żyłkowe, koła, linki rozrusznika, listwy tnące, łańcuchy tnące i prowadnice, noże tnące, paski napędowe, sprzęgła i tarcze cierne, śruby bezpieczeństwa, świece zapłonowe, tarcze, żarówki;
- elementy silnika: cylindry, łożyska, membrany gaźników, panewki, pierścienie, tłoki, wał korbowy;
- elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne;
- pozostałe elementy eksploatacyjne: amortyzatory, bezpieczniki przeciążeniowe, ciągną i linki sterujące, koła zębate, łożyska, panewki, piasty noża, szczotki węglowe, wpusty zabezpieczające;
- elementy niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy.

5. Wymienione w ramach naprawy gwarancyjnej części zamienne są własnością gwaranta.

6. W zakres naprawy gwarancyjnej nie wchodzi czynności regulacyjne oraz konserwacyjne. Serwis ma prawo pobrać opłatę za dokonanie czynności konserwacyjnych, które należą do obowiązków użytkownika, a wymagają ich dokonania przed przystąpieniem do naprawy.

7. Gwarancja nie obejmuje ewentualnych szkód wyrządzonych bezpośrednio lub pośrednio osobom lub rzeczom z powodu usterek w urządzeniu lub wynikłych z przedłużonego przestoju pracy urządzenia.

8. Ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu powinny zostać natychmiastowo zgłoszone przewoźnikowi pod groźbą utraty gwarancji.

9. Gwarancja ta jest oferowana dodatkowo i nie ogranicza praw określonych przez obecne i przyszłe ustawy. W szczególności nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z tytułu przepisów o rękojmi za wady fizyczne rzeczy.

IV. ZGŁOSZENIE GWARANCYJNE

1. Naprawy gwarancyjne na terenie Polski wykonywane są wyłącznie przez Serwis GEKO

2. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie reklamacji i dostarczenie przez nabywcę kompletnego urządzenia z całym osprzętem (np. łańcuch tnący, prowadnica, tarcza tnąca, noże, głowica żyłkowa, szelki) **wraz z dokumentem zakupu lub innym dokumentem potwierdzającym zakup.**

3. Zgłoszenia naprawy gwarancyjnej dokonuje się na formularzu „PROTOKÓŁ/ZLECENIE NAPRAWY” dołączonym do niniejszej umowy gwarancyjnej. Formularz protokołu można również pobrać ze strony internetowej: <http://b2b.geko.pl>. Protokół musi w szczególności zawierać dokładny opis usterki lub niesprawności urządzenia. Zgłaszający reklamację winien również podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu.

4. W przypadku niespełnienia któregoś z warunków określonych 2 i 3, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy i zwrócić do zgłaszającego na jego koszt.

5. W przypadku stwierdzenia wady urządzenie wraz z wymienionymi wyżej dokumentami należy przekazać do miejsca zakupu lub przesłać do centralnego punktu serwisowego GEKO na adres: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.

6. W przypadku wysyłki do punktu serwisowego nabywca jest obowiązany przesyłkę właściwie opakować, a także oddać ją Kurierowi w stanie umożliwiającym jej prawidłowy transport (należy usunąć płyny eksploatacyjne). W szczególności opakowanie powinno: być odpowiednio zamknięte, uniemożliwiające dostęp do zawartości przesyłki osobom niepowołanym; być odpowiednio wytrzymałe stosownie do wagi i zawartości przesyłki; posiadać zabezpieczenia wewnętrzne, uniemożliwiające przemieszczanie się zawartości przesyłki.

7. Nabywca nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną

8. Urządzenie należy dostarczyć do reklamacji czyste. Konieczność oczyszczenia narzędzia - w celach naprawy w serwisie - jest usługą płatną.

9. W przypadku naprawy odpłatnej lub nieuzasadnionego zgłoszenia reklamujący ponosi koszt weryfikacji uszkodzenia, ewentualnej naprawy, oraz koszty związane ze spedycją.

10. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z serwisem.

11. Aktualny cennik usług serwisowych można uzyskać jest pod numerem telefonu (+48) 698-642-358 lub drogą mailową: serwis@geko.pl

12. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

INFORMACJA NA TEMAT PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH W CELU REALIZACJI GWARANCJI I NAPRAWY SERWISOWEJ

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w celu świadczenia gwarancji jest Gwarant (GEKO Sp. z o.o. Sp.k, email: geko@geko.pl, nr tel. (+48) 44 682 40 04). Pełna informacja na temat przetwarzania danych i praw, jakie Państwu przysługują dostępna jest na stronie: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci>, 13